

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Típuszám	Sorozatszám	Termékleírás	Számlaleírás
72902TE	400000000 és újabb	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 122 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 6000 KAW FX 20.5HP 122CM SD CE
72919TE	400000000 és újabb	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 132 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 6000 KAW FX 22HP 132CM SD CE
72925TE	400000000 és újabb	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 152 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 6000 KAW 25.5HP 152CM SD CE
72942TE	400000000 és újabb	Z Master Professional 5000 sorozatú fűnyíró traktor, 152 cm-es TURBO FORCE hátsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 6000 KAW 25.5HP 152CM RD CE
72969TE	400000000 és újabb	Z Master Professional 6000 sorozatú fűnyíró traktor, 132 cm-es TURBO FORCE oldalsó kidobású fűnyíró adapterrel	ZMASTER 6000 KAW FX 22HP 132CM SD MR CE

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

EN ISO 5395-1: 2013 + A1:2018  
 EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018  
 EN 55012:2007 + A1:2009

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Típus	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 72902TE modellhez		
115-7466	122 cm Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 72925TE modellhez		
115-7468	152 cm Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 72942TE modellhez		
125-9305	Recycling készlet 152 cm-es, hátsó kidobású fűnyíróhoz	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 72969TE modellhez		
108-4140	Túlnyesésgátló készlet	2006/42/EK
115-7470	Csíkozóhenger-készlet	2006/42/EK
116-1154	Világításkészlet	2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 72919TE és 72969TE modellekhez		
115-7467	132 cm-es mulcsozókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
115-7467	152 cm terelőlemez-készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK



Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Típus	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
72902TE	Fűnyíró	122	104	105	3050
72902TE és 115-7466	Fűnyíró	122	104	105	3050
72919TE	Fűnyíró	132	104	105	3050
72919TE és 115-7467	Fűnyíró	132	104	105	3000
72925TE	Fűnyíró	152	104	105	2950
72925TE és 115-7468	Fűnyíró	152	104	105	2950
72942TE	Fűnyíró	152	104	105	3350
72969TE	Fűnyíró	132	104	105	3050
72969TE és 115-7467	Fűnyíró	132	104	105	3000
72942TE és 125-9305	Fűnyíró	152	104	105	3350

Meghatározva az ISO 11094:1991 és az EN ISO 3744: 1995 szabvány alapján.

A megfelelőség értékelése: VI. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Tanúsításra jogosult testület 0036 a 2000/14/EK értelmében, Westendstraße 199, 80686 München/Munich, Deutschland/Németország

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel  
tervezési igazgató  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Május 1, 2024

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Típus	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege <sup>‡</sup> (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
			Szint	Szint			
72902TE	15,3	556	1,5	1,9	1	0,62	0,31
72919TE	16,4	537	1,5	1,3	0,8	0,32	0,16
72925TE	19,0	590	3,2	2,7	1,6	0,73	0,37
72942TE	19,0	590	3,9	1,1	2,0	0,33	0,17
72969TE	16,4	583	1,6	2,4	1,2	0,45	0,22

‡ Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Az EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018 szabvánnyal összhangban meghatározva

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Típus	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
72902TE	92	1
72919TE	92	1
72925TE	93	1
72942TE	90	1
72969TE	92	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395-1:2013 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.